

**France-Lons-le-Saunier: Garments**  
**OJ S 227/2015 24/11/2015**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: SDIS du Jura  
Postal address: 18 avenue Edgar Faure BP 844 Montmorot  
Town: Lons-le-Saunier Cedex  
Postal code: 39008  
Country: France  
For the attention of: Marinesque Valérie  
Telephone: +33 384870818  
Fax: +33 384248383

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://jurapompiers.fr>  
Address of the buyer profile: <http://cg39.marcoweb.fr>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: SDIS du Jura  
Postal address: 18 avenue Edgar Faure — BP 844 — Montmorot  
Town: Lons-le-Saunier Cédex  
Postal code: 39008  
For the attention of: Lieutenant Pascal Bouvier  
E-mail: [pbouvier@sdis39.fr](mailto:pbouvier@sdis39.fr)  
Telephone: +33 384862323

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: SDIS du Jura  
Postal address: 18 avenue Edgar Faure — BP 844 — Montmorot  
Town: Lons-le-Saunier Cédex  
Postal code: 39008  
Contact person: Valérie Marinesque  
E-mail: [vboube-marinesque@sdis39.fr](mailto:vboube-marinesque@sdis39.fr)  
Telephone: +33 384870857  
Fax: +33 384248383

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

## **II.1. Description**

### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Acquisition d'effets vestimentaires pour le SDIS du Jura

### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

NUTS code

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in months: 48

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Acquisition d'effets vestimentaires pour le SDIS du Jura.

### **II.1.6. CPV code(s)**

18300000 Garments

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: — lot 1: grosses réparations pour la veste et le sur-pantalon textile. Le candidat précisera dans l'acte d'engagement le délai pour lequel il s'engage pour effectuer les réparations,

— lot 7: renforcer le confort thermique en hiver en zone de montagne pour les sapeurs-pompiers.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Ensemble de protection textile

**1) Short description**

Veste et sur-pantalons textile pour les sapeurs-pompiers.

**2) CPV code(s)**

18300000 Garments

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Veste de service et d'intervention

**1) Short description**

Veste de service et d'intervention pour les sapeurs-pompiers.

**2) CPV code(s)**

18300000 Garments

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Pantalons de service et d'intervention

**1) Short description**

Pantalons de service et d'intervention pour les sapeurs-pompiers.

**2) CPV code(s)**

18300000 Garments

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Polos manches longues

**1) Short description**

Polos manches longues pour les sapeurs-pompiers.

**2) CPV code(s)**

18300000 Garments

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Polos manches courtes

- 1) Short description**  
Polos manches courtes pour les sapeurs-pompiers.
- 2) CPV code(s)**  
18300000 Garments
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: Sweatshirt

- 1) Short description**  
Sweatshirt pour les sapeurs-pompiers.
- 2) CPV code(s)**  
18300000 Garments
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 7

Lot title: Veste coupe-vent

- 1) Short description**  
Veste coupe-vent (type softshell) pour les sapeurs-pompiers.
- 2) CPV code(s)**  
18300000 Garments
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

- III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**
- III.2.2. Economic and financial ability**
- III.2.3. Technical and professional ability**
- III.2.4. Information about reserved contracts**
- III.3. Conditions specific to services contracts**
- III.3.1. Information about a particular profession**
- III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

- IV.1. Type of procedure**
- IV.1.1. Type of procedure**
  - Open
- IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**
- IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**
- IV.2. Award criteria**
- IV.2.1. Award criteria**
  - The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents
- IV.2.2. Information about electronic auction**
- IV.3. Administrative information**
- IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**
- IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**
- IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**
  - Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 5.1.2016 - 16:00
  - Payable documents: no
- IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**
  - 5.1.2016 - 16:00
- IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**
- IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**
  - French.
- IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**
  - Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

#### **VI.3. Additional information**

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 19.11.2015.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Besançon

Postal address: 30 rue Charles Nodier

Town: Besançon

Postal code: 25044

Telephone: +33 381826000

Fax: +33 381826001

##### **Body responsible for mediation procedures**

Official name: Organe consultatif interministériel de règlement amiable des litiges

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Besançon

Postal address: 30 rue Charles Nodier

Town: Besançon

Postal code: 25044

Telephone: +33 381826000

Fax: +33 381826001

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

19.11.2015